

PRODUCT RECALL NOTICE FAIRGO ABITA CHILD RESTRAINT SYSTEM



Fairgo is announcing the precautionary recall of one batch of the FAIRGO ABITA car seats, sold from June 2020 onwards. Pending to be collected: 281 units.

The recall is due to a wrong marking on the child restraint system.

The child seat has been declared up to 150 cm and can only be used up to 139 cm according to the Regulation.

This may cause that children above 139 cm height could not use the child seat because of its internal dimensions.

The involved units can be easily identified through the type approval number (A) on the orange homologation label that can be found on the rear part of the seat and the manufacturing date stated in the rear harness cover (B).

The units belonging to the following serial numbers intervals and manufacturing date are involved:

MODEL	Type approval number (A)	Serial numbers	Manufacturing date (B)
Fairgo Abita	E4-030056	20A000001 to 20A000538	03-20

Fairgo, always committed to guarantee safety and the highest quality standards, kindly requests the users of the product to contact Fairgo Customer Service through +34 943 833013 or through Contacts section on www.fairgo.it to receive assistance.

AVISO DE SEGURIDAD SILLA INFANTIL FAIRGO ABITA



Fairgo anuncia la retirada preventiva del mercado de un lote de asientos para automóvil FAIRGO ABITA, vendidos a partir de junio de 2020. Pendiente de recogida: 281 unidades.

La retirada se debe a un marcado incorrecto en el sistema de retención infantil.

El asiento para niños ha sido declarado hasta 150 cm y sólo se puede usar hasta 139 cm de acuerdo con el Reglamento.

Esto puede provocar que los niños de más de 139 cm de altura no puedan utilizar el asiento para niños debido a sus dimensiones internas.

Las unidades involucradas pueden identificarse fácilmente mediante el número de homologación de tipo (A) y el número de serie (B) en la etiqueta de homologación naranja que se puede encontrar en la parte trasera del asiento y la fecha de fabricación indicada en la tapa que da acceso a la parte posterior del arnés (B).

Están involucradas las unidades pertenecientes a los siguientes intervalos de números de serie y fecha de fabricación:

MODELO	Nº de homologación (A)	Números de serie	Fecha de fabricación (B)
Fairgo Abita	E4-030056	20A000001 to 20A000538	03-20

Fairgo, siempre comprometida con garantizar la seguridad y los más altos estándares de calidad, solicita amablemente a los usuarios del producto que se pongan en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Fairgo a través del +34943 833013 o mediante la sección Contactos en www.fairgo.it para recibir asistencia.

AVIS DE SÉCURITÉ SIÈGE ENFANT FAIRGO ABITA



Fairgo annonce le rappel préventif d'un lot de sièges auto FAIRGO ABITA, vendus à partir de juin 2020. En attente de collecte: 281 unités.

Le rappel est dû à un marquage incorrect sur le dispositif de retenue pour enfants.

Le siège enfant a été déclaré jusqu'à 150 cm et ne peut être utilisé que jusqu'à 139 cm selon le règlement.

Cela peut signifier que les enfants de plus de 139 cm ne peuvent pas utiliser le siège enfant en raison de ses dimensions internes.

Les unités concernées peuvent être facilement identifiées grâce au numéro d'homologation de type (A) sur l'étiquette d'homologation orange qui se trouve sur la partie arrière du siège et à la date de fabrication indiquée sur le couvre-harnais arrière (B).

Les unités appartenant aux numéros de série suivantes et date de fabrication sont concernées:

MODÈLE	Numéro d'homologation (A)	Numéros de serie	Date de fabrication (B)
Fairgo Abita	E4-030056	20A000001 to 20A000538	03-20

Fairgo, toujours engagé à garantir la sécurité et les normes de qualité les plus élevées, demande aux utilisateurs du produit de contacter le service clientèle de Fairgo au +34943 833013 ou via la section Contacts sur www.fairgo.it pour recevoir assistance.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ FAIRGO ABITA



Η Fairgo ανακοινώνει την προληπτική ανάκληση μιας παρτίδας καθισμάτων αυτοκινήτου FAIRGO ABITA, που πωλήθηκαν από τον Ιούνιο του 2020. Εκκρεμεί η συλλογή: 281 μονάδες.

Η ανάκληση οφείλεται σε λανθασμένη σήμανση στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά.

Το παιδικό κάθισμα έχει δηλωθεί έως 150 cm και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο έως 139 cm σύμφωνα με τους Κανονισμούς.

Αυτό μπορεί να σημαίνει ότι τα παιδιά ύψους άνω των 139 cm δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το παιδικό κάθισμα λόγω των εσωτερικών του διαστάσεων.

Οι εμπλεκόμενες μονάδες μπορούν εύκολα να αναγνωριστούν μέσω του αριθμού έγκρισης τύπου (A) στην πορτοκαλί ετικέτα αναγνώρισης που μπορεί να βρεθεί στο πίσω μέρος του καθίσματος και την ημερομηνία κατασκευής που αναφέρεται στο πίσω κάλυμμα καλωδίωσης (B).

Περιλαμβάνονται οι μονάδες που ανήκουν στα ακόλουθα διαστήματα σειριακών αριθμών και την ημερομηνία κατασκευής:

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ	Αριθμός έγκρισης τύπου (A)	Σειριακοί αριθμοί	Ημερομηνία κατασκευής (B)
Fairgo Abita	E4-030056	20A000001 to 20A000538	03-20

Η Fairgo, πάντα δεσμευμένη να εγγυάται την ασφάλεια και τα υψηλότερα πρότυπα ποιότητας, παρακαλεί τους χρήστες του προϊόντος να επικοινωνήσουν με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Fairgo στο +34 943 833013 ή μέσω της ενότητας Επαφές στο www.fairgo.it για βοήθεια.